Aanvraagformulier voor de mededeling van vertrouwelijke gegevens voor een opdracht in het kader van het Instituut voor Nationale Rekeningen

Naam van de instelling die de aanvraag doet: NBB/~~FPB/Statbel/Prijzenobservatorium~~[1]

Naam en voornaam van de verwerkingsverantwoordelijke (art. GDPR) / verantwoordelijke voor de gegevens [2]
Functie: Gouverneur
Naam : Wunsch
Voornaam : Pierre
Adres : Berlaimontlaan 14, 1000 Brussel

Tel. : 02.221.56.40
E-mail : Office.Governor@nbb.be

In te vullen bij onderaanneming : geen onderaanneming
Naam van de onderaannemer:
Adres van de onderaannemer:
Duur van de onderaanneming:
Bewijs van de verbintenis van de onderaannemer: in bijlage/niet in bijlage[1]
Toe te voegen vertrouwelijkheidscontract
Tel. :
Fax :
E-mail :

De verwerkingsverantwoordelijke verklaart dat de aanvraag gebeurt in het kader van het Instituut voor Nationale Rekeningen, meer bepaald de Belgische nationale en regionale rekeningen volgens het «Europees Systeem van Rekeningen» (Europese Verordening nr. 549/2013).

Attest van de verwerkingsverantwoordelijke Ja/~~Neen~~ [1] pagina 4

Doel van de verwerking

1/ Rechtsgrond

Article 12.4. of Council Regulation (EC) No 638/2004 on Community statistics relating to the trading of goods between Member States and article 6.2. of Regulation (EC) No 471/2009 on Community statistics relating to external trade with non- member countries, specify that national authorities shall compile annual statistics on trade by business characteristics.

Specifically, article 13a of Commission Regulation (EU) No 1982/2004 implementing Regulation (EC) No 638/2004 of the European Parliament and of the Council on community statistics relating to the trading of goods between Member States specifies that: National authorities shall compile annual statistics on trade by business characteristics. The statistical units shall be enterprises as defined in the Annex to Council Regulation (EEC) No 696/93. Statistical units are constructed by linking the identification number allocated to the party responsible for providing information pursuant to Article 9(1)(a) of Regulation (EC) No 638/2004 with the legal unit of the Business Register in accordance with the variable 1.7a referred to in the Annex to Regulation (EC) No 177/2008 of the European Parliament

[1] *Doorhalen wat niet van toepassing is

[2] Natuurlijke persoon die verantwoordelijk is voor het naleven van alle verplichtingen van de uitvoering van het vertrouwelijkheidscontract (wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, zijn uitvoeringsbesluiten en de GDPR EU-2016/679)

and of the Council. (Extract uit Compilers guide on European statistics on international trade in goods by enterprise characteristics (TEC) edition 2016)

As from January 1st, 2022, Regulation (EC) No 638/2004 of the European Parliament and of the Council on community statistics relating to the trading of goods between Member States, shall be withdrawn. The new regulatory framework consists of Regulation (EU) 2019/2152 of the European Parliament and of the Council on European business statistics repealing 10 legal acts in the field of business statistics and by Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1197 of 30 July 2020 laying down technical specifications and arrangements pursuant to Regulation (EU) 2019/2152 of the European Parliament and of the Council on European business statistics repealing 10 legal acts in the field of business statistics. These regulations impose a similar obligation on national authorities to compile annual statistics on trade by business characteristics. The statistical units are still enterprises as defined in the Annex to Council Regulation (EEC) No 696/93.

On the basis of Article 21 of Regulation (EC) No 223/2009 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2009 on European statistics, the transmission of confidential statistical data within the ESS system may take place provided that this transmission is necessary for the efficient development, production and dissemination of European statistics or for increasing the quality of European statistics.

2/ Gedetailleerde en exacte beschrijving van de nagestreefde doeleinden

Opmaken van de statistiek Trade by Enterprise Characteristics (TEC) met de hulp van de gegevens beschikbaar in het Business Register van Statbel. Eurostat eist dat we de gegevens gebruiken van het Business Register zoals in andere lidstaten en niet via andere bronnen.

Bewaartermijn van de gegevens[3]: Onbepaalde duur

Verantwoording bewaartermijn van de gegevens

De Nationale Bank van België is belast met het opstellen van de buitenlandse handel statistieken, in haar hoedanigheid van geassocieerde instelling van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR). Dit is een wettelijke lange termijn missie.
De bewaartermijn wordt verantwoord door de verplichtingen inzake retropolatie van de statistieken op lange periodes.

Termijn voor de mededeling van de gegevens:
Voor referentieperiode 2018, 2019, mededeling: april 2022. Voor referentieperiode 2020, mededeling: mei 2022.
Vanaf referentieperiode 2021, eind november of referentieperiode +1jaar (preliminary data) and mei of referentieperiode+2jaar (finale data).

[3] Op het einde van de verwerking dienen de gegevens en backups te worden vernietigd. Het is niet toegestaan de gegevens tot dezelfde doeleinden te blijven gebruiken, tenzij een verlenging wordt aangevraagd. Mochten de statistische doeleinden voor het vervallen van de aanvankelijk vastgestelde termijn reeds zijn bereikt, dienen de gegevens en backups nog voor afloop van de termijn te worden vernietigd, met name zodra de statistische doeleinden zijn verwezenlijkt.

Gedetailleerde beschrijving van de gevraagde gegevens (categorieën van betrokken personen, soort enquête, referentieja(a)r(en), frequentie en opsomming van de gegevens, eventuele frequentie van de gegevensaanvraag.

Volgende variabelen hebben we nodig uit het universum van-juridische eenheden ("legal unit") en ondernemingen ("entreprise") van het business register en dit op jaarbasis:

1) Juridische eenheid (concept of "legal unit") met als identificatienummer het ondernemingsnummer.
2) Onderneming (concept of "entreprise") waartoe de juridische eenheid behoort (naam + id nummer)3) activiteitscode ("activity") van de onderneming ("entreprise")
4) Omzetcijfer ("turnover") van de onderneming ("entreprise")
5) Aantal personeelsleden en zelfstandigen ("number of employees and self-employed persons")
6) type of controle ("Domestically controlled enterprises without own affiliates abroad, Domestically controlled enterprises with own affiliates abroad, Foreign-controlled enterprises, Unknown")

De gevraagde gegevens moeten conform zijn met de definities uit de EBS regulation 2020/1197

De gegevens worden verstuurd via het FTP server.

Lijst van de gevraagde variabelen (indien exhaustieve gegevens)		
Uiteenzetten waarom de aangevraagde variabelen nodig zijn om de hierboven omschreven doelstellingen te bereiken (per variabele, bewijzen dat er sprake is van evenredigheid). Hiertoe moet het bewijs geleverd worden dat de mededeling van de gevraagde variabelen een wezenlijk deel uitmaakt van de nagestreefde statistische doelstellingen.		
Legal Unit id	Exacte behoefte	het KBO nummer
	Bewijs van evenredigheid	Identificatie van de juridische eenheid
Entreprise id	Exacte behoefte	het ondernemingsnummer
	Bewijs van evenredigheid	Identificatie van de onderneming
Name of the entreprise	Exacte behoefte	het ondernemingsnummer
	Bewijs van evenredigheid	Identificatie van de onderneming
Activity	Exacte behoefte	Activiteitscode van de te selecteren ondernemingen (4 digit statistische NACE code)
	Bewijs van evenredigheid	Gegevens nodig voor het opstellen van TEC tabel : "trade by activity of the entreprise"
Turnover	Exacte behoefte	Omzetcijfer van de te selecteren ondernemingen
	Bewijs van evenredigheid	Gegevens nodig voor het opstellen van TEC tabel : "trade by export intensity"
Number of employees and self employed persons	Exacte behoefte	Aantal personeelsleden en zelfstandigen van de te selecteren ondernemingen If no employees or self-employed persons, then the value should be zero
	Bewijs van evenredigheid	Gegevens nodig voor het opstellen van TEC tabel : "trade by size class"
Type of control	Exacte behoefte	Type of controle van de te selecteren ondernemingen

	Bewijs van evenredigheid	Gegevens nodig voor het opstellen van TEC tabel : “trade by type of control”

Handtekening van de verwerkingsverantwoordelijke
Opgemaakt te: Brussel Datum: 21/01/2022

Handtekening:

Naam : Pierre Wunsch

Functie: Gouverneur

Guillaume Wunsch (Signature)

Digitally signed by Guillaume Wunsch (Signature)
Date: 2022.03.30 10:11:52 +02'00'

Attest van de DPO (Data protection officer – Afgevaardigde voor de gegevensbescherming)
Ondergetekende is op de hoogte van de aanvraag en de beoogde verwerking(en) van de gegevens

Opgemaakt te: Brussel Datum: 20/01/2022

Handtekening

Naam : Fabienne Verduyn

Fabienne Verduyn (Signature)

Digitally signed by Fabienne Verduyn (Signature)
Date: 2022.01.20 17:54:56 +01'00'

Ik, ondergetekende, Pierre Wunsch, verklaar dat alle gevraagde gegevens conform zijn met de missie van de Nationale Bank van België; meer bepaald het volgend wettelijk kader :

Artikel 109 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen belast de Bank ermee om, in haar hoedanigheid van geassocieerde instelling van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR), de statistieken van de buitenlandse handel op te stellen evenals de nationale en regionale rekeningen.

De data aanvraag kadert in het principe dat is ingeschreven in artikel 17bis van Verordening (EG) nr. 223/2009 betreffende de Europese statistiek van de Europese Raad en het Europees Parlement van 11 maart 2009, die het juridisch kader vaststelt voor de ontwikkeling, productie en verspreiding van Europese statistieken. Volgens artikel 17bis hebben de Nationale Instituten voor de Statistiek en de andere nationale instanties die in elke lidstaat verantwoordelijk zijn voor de ontwikkeling, productie en verspreiding van Europese statistieken, waaronder de Bank, het recht op snelle en kosteloze toegang tot en gebruik van alle administratieve bestanden en op de integratie van die administratieve bestanden in statistieken, voor zover dit noodzakelijk is voor de ontwikkeling, productie en verspreiding van deze Europese statistieken, waaronder de statistiek van het goederenverkeer tussen de lidstaten.